

## Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

ლიახ ja	არა nein
<b>diach</b>	<b>ara</b>
თუ შეიძლება	bitte (um etwas)
<b>tu scheidsleba</b>	
ბოდიში!	Entschuldigung!
<b>bodischi!</b>	
მადლობა!	Danke.
<b>madloba.</b>	
არაფერს!	Macht nichts. (Antwort auf Entschuldigung)
<b>araperß!</b>	
გამარჯობა(თ)!	Guten Tag! (dir/Ihnen)
<b>gamardshoba / -t!</b>	
როგორ ბრძანდებით?	Wie geht es Ihnen?
<b>rogor brdsandebit?</b>	
როგორა ხარ?	Wie geht es dir?
<b>rogora char?</b>	
გმადლობთ, კარგად.	Danke, gut.
<b>gmadlobt, k'argad.</b>	
არა მიშავს	Es geht. (umgangsspr.)
<b>ara mischawß.</b>	
გაუმარჯოს!	Zum Wohl! Prost!
<b>gaumardsoß!</b>	
ნახვამდის!	Auf Wiedersehen!
<b>nachwamdiß!</b>	
კარგად ბრძანდებოდეთ!	Bleiben Sie gesund!
<b>k'argad brdsandebodet!</b>	
ყველაფერი რიგზეა?	Alles in Ordnung?
<b>qwelaperi rigsea?</b>	
არ ვიცი.	Ich weiß nicht.
<b>ar wizi.</b>	
მიშველეთ!	Hilfe!
<b>mischwelet!</b>	
დამეხმარეთ, თუ შეიძლება!	Helfen Sie mir bitte!
<b>damechmaret, tu scheidsleba!</b>	



### Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „**richtiges**“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

ქართულად (Georgisch)

Lautschrift

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

გეთავყა, მობრძანდით!

**getaqwa, mobrzandit!**

bitte, (ihr-)kommt!

Bitte, kommen Sie!

Lascha Bakradse

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-278-8

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- > 192 Seiten, illustriert
- > Komplett in Farbe, Griffmarken
- > Strapazierfähige PUR-Bindung
- > **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- > **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- > **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- > **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- > **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- > **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- > **Seitenzahlen auf Georgisch**

Georgisch

Kauderwelsch

87

Kauderwelsch

# Georgisch

## Wort für Wort



### georgisches Alphabet

Um georgisch geschriebene Wörter lesen zu können, sind in der folgenden Tabelle die modernen georgischen Buchstaben den entsprechenden Lautbuchstaben (sortiert nach deutschem Alphabet) gegenübergestellt.

ა	a
ბ	b
ხ	ch
ღ	d
ძ	ds
ჯ	dsh
ე	e
გ	g
ვ	g'
ჰ	h
ი	i

კ	k
კ'	k'
ლ	l
მ	m
ნ	n
ო	o
პ	p
პ'	p'
ყ	q
რ	r
ს	s

შ	sch
შ'	sh
წ	ß
თ	t
ტ	t'
ჩ	tsch
ჭ	tsch'
ც	u
ც'	w
ც	z
წ	z'

Beispiel:

დედა (= Mutter)

მამა (= Vater)

Probieren Sie's mal mit:

თბილისი

სოხუმი

### Abkürzungen Wörterliste & Wort-für-Wort

<b>Ez / Mz</b>	Einzahl (Singular) / Mehrzahl (Plural)
<b>Eig. / Umst.</b>	Eigenschaftswort / Umstandswort
<b>!</b>	Befehlsform (Imperativ)
<sup>2,3</sup> ...	der Fall, in dem das Wort gebeugt ist
<b>3.</b>	3. Person („er/sie/es“) Gegenwart / Aorist
<b>I / A</b>	Imperfekt / Aorist
*	unregelmäßiges Verb
▼	unregelmäßige Formen des georgischen Verbs im Vokabelteil „Deutsch - Georgisch“